

امور اداره و تحریر پریدہ متعلق خصوصاً  
ایچون سینہ ساو لده ۵۲ نومرو پر  
مراجعت اول نور

صاحب امتیاز و مدیری  
نشان توفیق

مسکمزہ موافق اعدا اول شان آثار مع الافتخار قبول  
و درج اول نور • نشر ایلمیان اوراق اتاده اول نور

در سعادته محل توزیعی باب عالی جاده سنده  
۳۲ نومرو لی رؤف بك كنهانده سیدر



برسنده کی سالنیک ایچون ۵۰ غروش

• ۲۵ • اتی آیلغی •

• ۶۲ • برسنده کی سائر محللر •

• ۲۲ • اتی آیلغی •

-----

مجبوریه اون طغوز غروش حسابله

برسنده سی سالنیک ایچون ۱ غروشدر

• ۱/۲ • سائر محللر •

برجوقی سرائری، ماماتی بشرك نظار امانده  
عرض ایدن زمان اومولدی، اومشای بكا كشف  
ایتدیر دسه ایش ایشدن یکمیشیدی.  
مدعون کاکه باشلاد لرلندن اینکیز سالونه کیردک.  
لوئر بكا قارشوینه اولکی مایور باردی کوستر مکه  
باشلادی، عرت نفسه، عظمت عشقه دو قوند.  
نغندن بنده مقابله مجبور اولدم.

پرستش درجده، سودیکم لوئرک حالنده  
کوردیکم بوتقیر ناکباتی بنی برنائر عطیه دوچار  
ایندیکی، ذهنی قلبی بولک برتلاشه ووردیکی حالده  
ینه اجار نفس ایدرک حسیاتی اظهار ایتامکه، لوئر نه  
قارشو لایق کورنجهک چالشم.

قطعه هیات... قلبی آتک محبتی تمایله استیلا  
آتش، بنم اقتدارم، بنم اختیارم آتک اله  
یکمیشیدی.

قلبی دکل حق کوزری بیه لوئر نه، مسترحانه  
نظر لر علف ایتکدن مع ایدمدم، لوئر بعضاً  
سودای باشلرله بنی مظهر التفات ایدر، بعضاً  
نظر لایقیده اله کران اولوردی.

لوئرک اطوارنده کوریلان بوتدل ناکمظهور  
بولک بر مجادله نفسیده بولندینی، قلبیه، وجدانیله  
بجه لشکمه اولدینی اما ایدیرودی. قط بوشکا.  
کش حسابک اسبابی ممکن دکل کشف ایدمدم.  
بوشلری اووقت کوردیکم، حس ایتدیکم کبی  
برشی علاوه یاخود تنقیص ایتکیزن حکایه ایدیرورم.  
بوتخدرات برأس ایدیه حکوم اولان قلب جز تک  
مدار تسلیتی دکل بنی معبود آتش اولان برماضینک  
حزن افزا، رقت آور انقاضیدر.

شمس پرلمزدن موسو هیول نامنده بوزات  
وار ایدیکه اوکیچه مدعون ارانده بولنور ایددی.  
بوزات اوتوز بش یا شنده اولدینی حالده ناهل  
ایتمیشیدی. پدیزندن بولش اولدینی بر توتله بکارانی  
خانده بشار، قار اوتار، بالور کیدر، والحاصل  
کندی هوا و هوسته تابع بر میراث بدی ایدی.

اوصرده هر نوع فائلاک تعریف بجملی اولان  
سقاوت بلا یله زوتش برقمیتی عواجتش اولدینی  
تواتر ایشلر ایدوردی، بوزات بكا قارشو عجب کو.  
رندیکی حالده ایتلمدن ایدیکه بن بالکس کند یسندن  
قابلاً منتظر ایدم.

موسو هیول قاش پدرمک خانه سته سر بست  
کیرر او، خلقله فاملیا اعضا سندن ایش کبی  
تکلیفیز قونشور ایدی.

سالونه کیردیکی وقت لوئرک چهره می صرار  
دی، دوشامک ایچون بر قانایه دیانندی، بوحال  
نظر نجسمدن قورتوله مدیده هیچ بر معنایه  
مدم، مجبا لوئر هیویمی سوردی، کوکلم بونا کانی.

مستفید اوله جقدر، شاه علیه محتج موسی الیه  
بالتبریک تمامی، موقتیتی نمی ایلرز.

### شئونات جغرافیه

روسیه بحر قزوق

۱۸۹۷ سنه میلادی می کانون نایبی ایتدا سنده  
روسیهده یکیدن تحریر نفوسه ایتدار ایشلش،  
بوتحریرک تبیینی صورت قطعهده دکاشه بیه  
تخمینی بر صورتده اکلا شله باشلامشدر.

فرانسه جمعیت جغرافیستی روسیهده ترقیات  
جغرافیه خدمت و دالات ایدمک، یاخود بولکا  
تعلق ایلیمک مدالندن هر وقت بر صورت لایقده  
خبردار ایتکی در صده ایدن موسو (ونوقوف) ک  
روسیه تک مشهور شهر رینه متعلق تحریر نفوس  
معاملاتی حقدنه اخیراً جمعیت مذکوره بدور مش  
اولدینی معلوم ایدن ارقام آتیه امتحاج  
اولیور:

اول امده (سن پترزبورغ) شهرنک نفوس  
موجوده می الیوم بر میلون ایکوز الی بیکه بالغ  
اولمشدر که ۱۸۸۹ سنه سی تحریر رینه نسبة ایکوز  
اون بش یک نفوسی فضلده.

موسقو وده ۱۸۹۲ سنه سندن ۲۲۴۰۰ فضلده.  
سیله ۱۰۰۵۰۰۰۰، وار شو وده ۶۸۰۰۰ فضلده.  
۰۶۰۰۰۰۰۰ اود سنده ۷۲۰۰۰ فضلده سیله ۴۱۰۰۰۰.

لود سده ۱۷۵۰۰۰ فضلده سیله ۳۲۵۰۰۰ و بر فاده  
۷۵۰۰۰ فضلده سیله ۲۵۷۰۰۰ نفوس موجوده در که  
بوحسابه نظراً روسیه تک الکر الی ملکیتی اها.  
لیسجه ۸۲۹۰۰۰ نفوس تر اید ایش اولدینی نمایان  
اولور.

موسو (ونوقوف) بوار قاندن یک سکر یوز  
طقان ایک سنه سندن بیک سکر یوز طقان بدی  
ستمته دکن کذار ایدن صوک بش سنه ظرفنده  
اهلنک مقصداری تجارت و حرف و صنایعک  
فوق العاده ترقی ایلدی شهر لده بر سرعت بر قید  
ایله تر اید ایلدیکی تنجه سنی استخراج ایشلدر.

نفسجه ارا نه ایلدیکی عدد ارقام، سکنه سته  
نسبه موسقو وده کوه ارضک بشجی درجده  
بولان شهر لری اعداد سته اعداد و اداخل ایلر.

### حکایه و رومان قسمی

#### خطای مادر (مابعد)

قطعه غبطه بخش عبدالل اولان بوسدای روح  
افز ارانده بر حزن خفینک وجودی حس اولقنده  
ایدی. بن الکر احوالک وجودی حس ایدم بیلدم،  
آتک منشائی، اولدینی اووقت دورلو کشف  
ایدمدم.

جرید لرلندن استنباط اولدینه کوره خط مذکور  
انشائی کونن کونه ترقی ایتکده در.

اشبو خطک روسیه دولته سیاست و تجارت  
تأمین ایدمکجه منافع عظیمی یاله حاجت یوقدر.  
روسیه تک «اورابورغ» قطعه سنده کاش  
«جلایق» دن بحر محیطده واقع «ولادیووستوک»  
شهر سته قدر امتداد ایدن (سیریا) طریق ۴۵۴۷  
میلن عبارتدر. بوخطک همان برصتی ختام بولق  
اوزره اولدینی کی قسم متقیستک دخی ایک اویج  
سنه ظرفنده اکل اولمجه ای امید اولقنده در.

اشبو خط جیمین ۷۰-۶۰ میل امتدادنده  
اوله برق (کاخته دن) (چین) حکومتک مرکزی  
اولان (یکین) شهر سته قدر ابروجه برق اولک انشا  
وتدینیده متصور در. بوخط اوزرنده سرعت  
قطاری ایشلر لدینی تقدیرده روسیه با یشتندن چین  
مرکز حکومتده (۵) لولنده دن (یکینه) سکر مقوز  
کونده سیاحت ایتک قابل اولمجه جکدر.

(سیریا) خط جیمینی روسیه دولته چین  
قوره، ژاپون حکومت لری ارانده ۴۸۰ میلیون  
درجه سنده تخمین اولان اهور و معاملات تجارت سته  
برجرا میهم اوله جقدر.

### (اختراعات جدیده)

تحت البحر قاپلورده مخصوص یکی بر آخذه  
قاله بروفسور لرلندن موسو پنه دفورو،  
ره قوردر آ خذلرینی (روسیتور) تبدیل ایل بونی دها  
زیاده جالب نفع و حار قوت بر حاله قوتی چار سنی  
کشف و اختراع ایشدر.

(سیانس پورتوس) نام رساله فنیده  
اوتولقنده کوره بوشکف جدید، مخبرات  
تلفرافیه بر قنده سهولت و سرعت بخش  
ایندجکدر.

معلومدر که تحت البحر قاپلور (ره قوردر)  
ایله وسقونی کی فوق العاده قابلیت تأییری اولان  
جهاز واسطه سیله دوچار خسار اولور. موسو  
پنه دفورو تک تبدیلندن مقصد بوسور قه عذوری  
حقیق اولان آخذه تک تجدید و تبدیلی دکل،  
قوه «مغناطیکه ایل بولرک قوت و مقاومتی (هوغ)  
(و بودو) جهاز رنده متعبل اسلر دایره سنده  
ترید و تحکیم ایتکدر.

(سیانس پورتوس) جریده می بوشکف مبدن  
بجه دیور که «تلفریات و تبدیلات تحت البحر»  
تلفراف مخبرات فوق العاده مختلر ایدم جکدر.  
بوحدا مین اول ایشری دها آرزو جتی بر حاله  
انراف ایتک صورتیه، مایورین، ثایا مخبرات  
تلفرافیه بر قنده تربع ایتک اولای سیله اهل